

# Sure 49: Die Mauern (Al-Hujurat)

Anzahl der Verse in der Sure=18  
Die Reihenfolge der Offenbarung=106

- [49:0] Im Namen Gottes, des Allergnädigsten, des Barmherzigsten
- [49:1] O ihr, die glaubt, stellt eure Meinung nicht über die **GOTTES** und Seines Botschafters. Ihr sollt Ehrfurcht vor **GOTT** haben. **GOTT** ist Hörender, Allwissend.
- [49:2] O ihr, die glaubt, erhebt eure Stimme nicht über die Stimme des Propheten,\* noch sollt ihr ihn anschreien, so wie ihr einander anschreit, damit eure Werke nicht annulliert werden, während ihr es nicht merkt.
- \*49:2 Wann auch immer das Wort „Prophet“ (Nabi) in Bezug auf Muhammad verwendet wird, bezieht es sich immer zu seiner Lebenszeit auf ihn, nicht nach seinem Tod. Es ist offensichtlich, dass wir unmöglich unsere Stimme über die Stimme Muhammads erheben können, jetzt, wo er tot ist. Siehe auch 33:56.
- [49:3] Gewiss, diejenigen, die ihre Stimmen gegenüber dem Botschafter **GOTTES** senken, sind die einen, deren Herzen von **GOTT** zur Rechtschaffenheit vorbereitet werden.\* Sie haben Vergebung und einen großen Lohn verdient.
- \*49:3 Das Respektieren des Botschafters hilft Außenstehenden und Besuchern dabei, um an Gottes Botschaft zu gelangen.
- [49:4] Was die einen betrifft, die von außerhalb der Mauern nach dir rufen, die meisten von ihnen verstehen nicht.
- [49:5] Wären sie geduldig gewesen, bis du zu ihnen rauskommst, wäre es besser für sie gewesen. **GOTT** ist der Vergebende, der Barmherzigste.

### Überprüft Gerüchte Bevor Ihr Daran Glaubt

- [49:6] O ihr, die glaubt, wenn eine frevelhafte Person euch irgendeine Nachricht überbringt, sollt ihr es erst überprüfen, damit ihr einigen Menschen, aus Unwissenheit heraus, kein Unrecht antut, es dann bedauert und Reue empfindet für das, was ihr getan habt.
- [49:7] Und wisset, dass **GOTTES** Botschafter in eurer Mitte gekommen ist. Hätte er in vielen Sachen auf euch gehört, hättet ihr viele Dinge für euch selbst erschwert. Jedoch ließ **GOTT** euch den Glauben lieben und schmückte ihn in euren Herzen, und Er ließ euch den Unglauben, Boshaftigkeit und den Ungehorsam verabscheuen. Diese sind die Rechtgeleiteten.
- [49:8] Derart ist die Gnade von **GOTT** und Seine Segnung. **GOTT** ist Allwissend, der Weiseste.

### Versöhnt Die Gläubigen

- [49:9] Wenn zwei Gruppen von Gläubigen miteinander kämpfen, sollt ihr sie versöhnen. Wenn eine Gruppe die andere angreift, so sollt ihr gegen die angreifende Gruppe kämpfen, bis sie sich **GOTTES** Befehl ergibt. Sobald sie sich ergibt, sollt ihr die beiden Gruppen miteinander gerecht versöhnen. Ihr sollt Gerechtigkeit aufrechterhalten; **GOTT** liebt jene, die gerecht sind.

### Die Wahre Familie

- [49:10] Die Gläubigen sind Mitglieder einer einzigen Familie; ihr sollt den Frieden innerhalb eurer Familie wahren und Ehrfurcht vor **GOTT** haben, auf dass ihr Barmherzigkeit erlangt.

### Gläubige Setzen das Beispiel

- [49:11] O ihr, die glaubt, kein Mensch soll über einen anderen Menschen spotten, da dieser könnte besser sein als er. Noch sollte irgendeine Frau über andere Frauen spotten, da diese besser sein könnten als sie. Noch sollt ihr einander verspotten oder euch über eure Namen lustig machen. Boshaft ist in der Tat der Rückfall zur Frevelhaftigkeit nach Erlangen des Glaubens. Jeder, der hiernach nicht bereut, diese sind die Übertreter.

### Verdacht Ist Sündhaft

- [49:12] O ihr, die glaubt, ihr sollt jeglichen Verdacht meiden, da auch nur der kleinste Verdacht sündhaft ist. Ihr sollt einander nicht nachspionieren, noch sollt ihr einander verleumden; dies ist genauso abscheulich, wie das Essen des Fleisches eures toten Bruders. Ihr verabscheut dies gewiss. Ihr sollt euch nach **GOTT** richten. **GOTT** ist Erlöser, der Barmherzigste.

### Das Einzige Unterscheidungskriterium Zwischen Den Menschen

- [49:13] O ihr Menschen, wir erschufen euch aus demselben Mann und derselben Frau, und machten euch zu verschiedenen Völkern und Stämmen, auf dass ihr einander erkennen möget. Der Beste unter euch ist vor **GOTT** der Rechtschaffenste. **GOTT** ist Allwissend, Bewusst.

### Muslim vs. Mu'men

- [49:14] Die Araber sagten: „Wir sind Mu'mens (Gläubige)“. Sag: „Ihr habt nicht geglaubt; das, was ihr sagen solltet, ist: 'Wir sind Muslime (Ergebene)', bis der Glaube in euren Herzen etabliert ist.“ Wenn ihr **GOTT** und Seinem Botschafter gehorcht, wird Er nicht irgendeinen eurer Werke umsonst gewesen sein lassen. **GOTT** ist Vergebender, der Barmherzigste.
- [49:15] Mu'mens (Gläubige) sind diejenigen, die an **GOTT** und Seinen Botschafter glauben, dann den Zustand erreichen, keinerlei Zweifel jeglicher Art zu haben, und mit ihrem Geld und ihrem Leben für die Sache **GOTTES** kämpfen. Diese sind die Wahrhaftigen.
- [49:16] Sag: „Informiert ihr **GOTT** etwa über eure Religion? **GOTT** weiß um alles in den Himmeln und auf Erden. **GOTT** ist Allwissend.“

### Wer Tut Wem Einen Gefallen?

- [49:17] Sie führen sich so auf, als ob sie dir einen Gefallen tun würden, indem sie Ergebenheit annehmen! Sag: „Ihr tut nicht mir einen Gefallen, indem ihr Ergebenheit annimmt. **GOTT** ist der Eine, der euch einen gewaltigen Gefallen tut, indem Er euch zum Glauben führt, wenn ihr aufrichtig seid.“
- [49:18] **GOTT** weiß um alle Geheimnisse in den Himmeln und auf Erden; **GOTT** ist der Sehende von allem, was ihr tut.